



表格编号：TLT-C4-4075001
版本：V 7.5
表格修订日期：2022-10-10

物 料 编 号：720203-020513
基 础 结 构 号：XXXXXXX-XXXXXXX
内 容：QSG
型 号：HKAURAS4BLK
图 纸 版 本 号：V1.0
是否含美国走向：是
日 期：2023-2-2
美 工 制 作 人：隆新

此文件及附页属公司机密文件，版权属通力科技股份有限公司所有，任何人未经允许不得复制、抄袭。任何部门如有需求，须向通力科技研发申请。
These files are confidential documents in company. The copyright totally belongs to Tonly Technology Co., Ltd., Anybody who are unauthorized is forbidden to copy and plagiarize the files. Any Department must get permission from the Tonly R&D if they need to use them.

ART WORK FORM

(密级：C级)

工艺说明（尺寸单位：毫米（mm））：

08/02/49/54/55/56/57/59/67/79类：

工艺、颜色	
成型及颜色 (直接注塑颜色)	N/A
喷油及颜色	N/A
丝印颜色 /移印颜色	N/A
电镀/真空镀 及颜色	N/A
针对整个工艺栏 中涉及到的油漆、 油墨, 镀层是否需 要非导电的要求 说明	油漆：否 ☐ 是 ☐ 油漆要求完全绝缘不导电，即阻值无穷大 是 ☐ 油漆阻值大于_____
	油墨：否 ☐ 是 ☐ 油墨要求完全绝缘不导电，即阻值无穷大 是 ☐ 油墨阻值大于_____
	镀层：否 ☐ 是 ☐ 镀层要求完全绝缘不导电，即阻值无穷大 是 ☐ 镀层阻值大于_____
镭 雕	N/A
氧化及颜色	N/A
其他工艺	N/A
备 注	N/A

74/76/89类：

印刷方式	XXXX
表面工艺	N/A
样板需求	签正式样板 ☐
	签彩稿样板 ☐ 基础机型彩盒样板参考料号： 76-XXXXXX-XXXXX
备 注	N/A

制作要求（* FOR ALL）：

- ☒ 条码扫描等级达到C级以上；
- ☒ 美国走向必须满足CP65要求；
- ☒ 必须满足RoHS2.0、REACH要求；
- ☒ 必须符合TCL通力《公司环境管理物质标准》要求；
- ☒ 所有用于包装材料印刷的油墨都禁止含有矿物油；
- ☒ 中国境内生产和/或使用的涂料、油墨、胶粘剂、清洗剂
必须符合中国国标VOC的要求；
- ☒ QR Code的制作或打印过程中需选择模型2（M2）；
- ☒ 所用油墨必须达到TCL质量部门检测标准；
- ☒ 胶袋材质、胶袋上透气孔的大小、位置以结构认可书为准；
- ☒ PE材质的胶袋其上面的丝印内容整体长度可允许3mm误差；
- ☒ 珍珠棉等材质的胶袋其上面的丝印内容整体长度可允许5mm误差；

71类：

表纸材质	型号：XXXX	厚度：XXXX
胶水材质	型号：XXXX	是否可移：XXXX
尺 寸	长：XXXX	宽：XXXX
印刷方式	XXXX	
碳带打印	无需打印 ☐ 供应商打印 ☐ 在线打印 ☐	
表面工艺	XXXX	
粘贴位置	XXXX	
材质库编码	N/A	
样板需求	需要签样 ☐	
	不需要签样 ☐ 参考料号：71-XXXXXX-XXXXX	
备 注	N/A	

72/99 (说明书光盘) 类：

材 质	封面：128g铜版纸 内页：XXXX
尺 寸	折前尺寸： 长：150mm 宽：960mm 折后/成品尺寸：长：150mm 宽：80mm
印刷方式	4C/4C
表面工艺	哑油
装订方式	风琴折11折
页 数(P数)	折叠前页数(P数)：2P
	钉装/胶装页数(P数)：N/A
备 注	N/A

73类：

印刷方式	在通力产线镭雕
备 注	N/A

* FOR HUAWEI:

- ☒ 满足无卤要求；
- ☒ 满足不含有邻苯二甲酸盐要求。

* FOR SAMSUNG:

- ☒ VD类产品需满足三星的SS要求，AI类产品需满足三星SA要求。

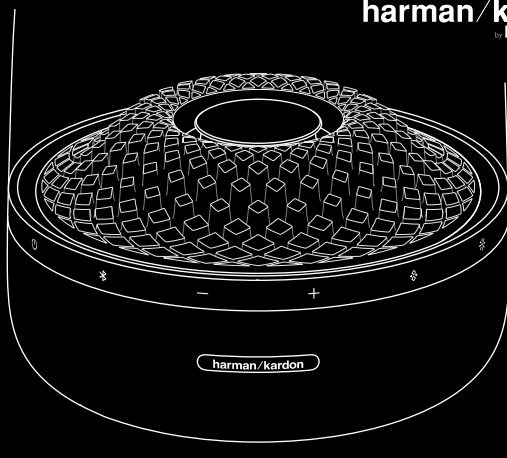
* FOR SONY:

- ☒ 禁止使用SS-00259中规定的1级环境管理物质。
- ☒ 再生树脂、被覆线材必须从索尼的绿色伙伴认定供应商处采购。

QUICK START GUIDE

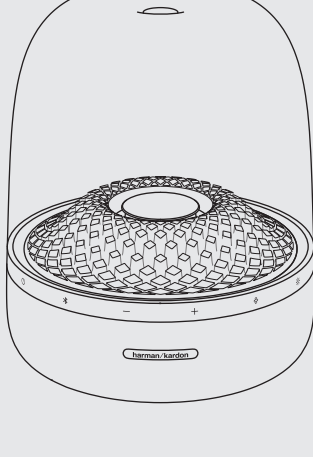
AURA STUDIO 4

harman/kardon
HARMAN



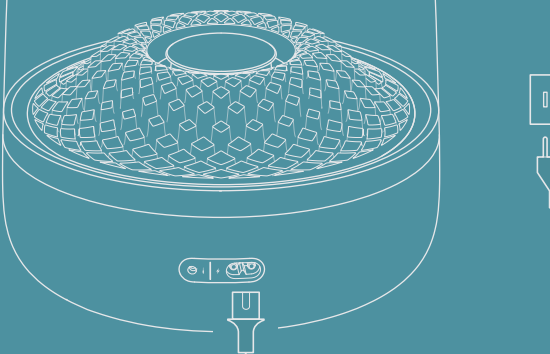
WHAT'S IN THE BOX

*Power cord quantity and plug type vary by regions.



POWER ON/OFF

Press to switch on.

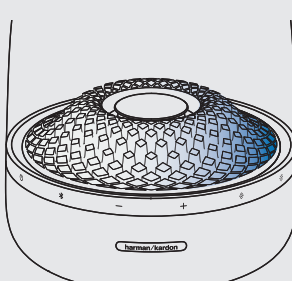


BLUETOOTH PAIRING

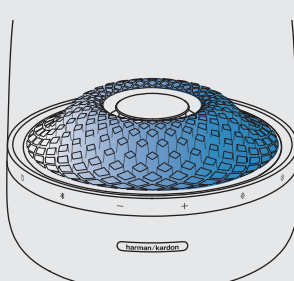


1. **SETTINGS**
Bluetooth

2. **DEVICES**
HK Aura Studio 4 Connected



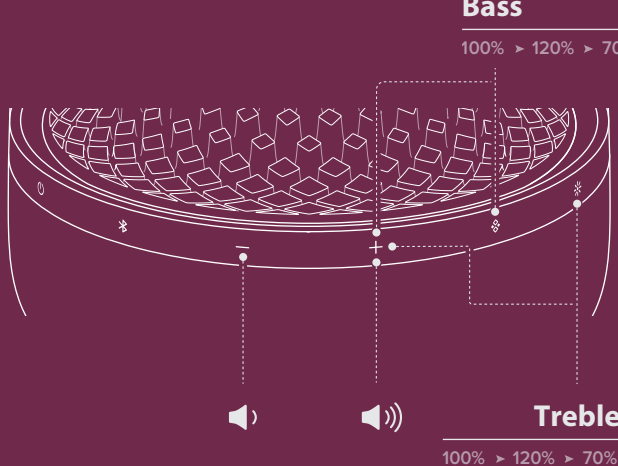
Connecting



Connected

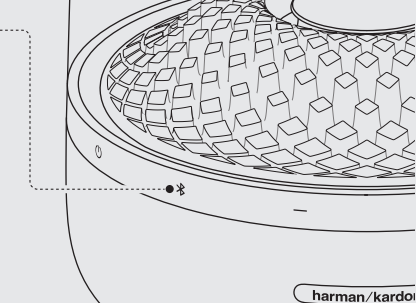
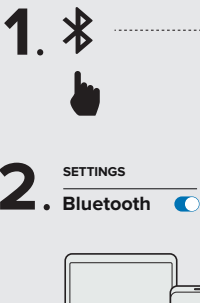


MUSIC STREAMING



MULTI-POINT CONNECTION

Music playback pauses on the current connected device when you start music playback on a second connected device.



MUSIC PLAYBACK THROUGH AN AUDIO CABLE

To play music through the audio cable, ensure that no music plays through Bluetooth at the same time.

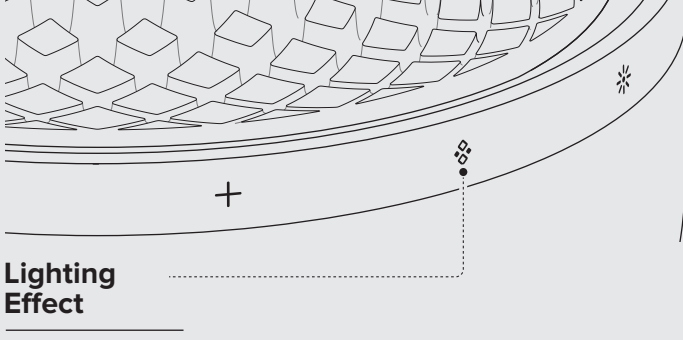
1.

2.

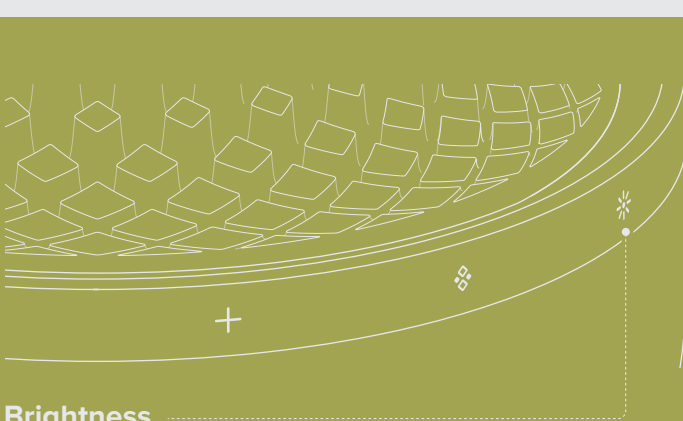


LIGHTING EFFECT

Press to toggle 5 lighting patterns. Start music playback and the lighting will sync with your music.

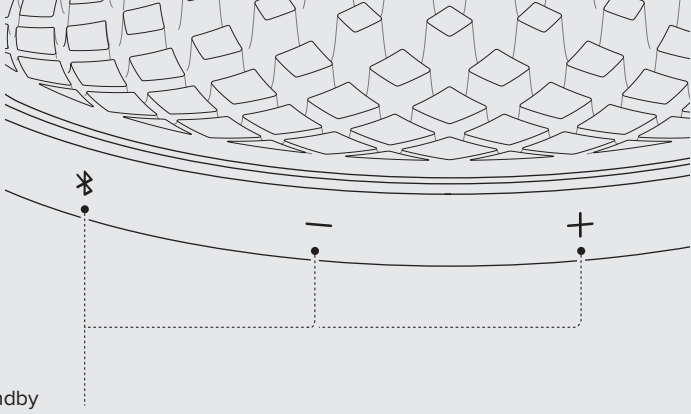


BRIGHTNESS



AUTO STANDBY

The speaker switches to standby automatically after 20 minutes of inactivity. To disable the auto standby feature, press +, -, and for more than 5 seconds.



TECH SPEC

• Bluetooth version:	4.2
• Support:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
• Transducers:	40 mm x 6 pcs (Mid-high range); 130 mm x 1 pc (Subwoofer)
• Rated power:	2 x 15 W RMS + 1 x 100 W RMS
• Frequency response:	45 Hz – 20 kHz (-6 dB)
• Signal to noise ratio:	80 dB at 15 W (Mid-high range); 80 dB at 100 W (Subwoofer)
• Power supply:	100 – 240 V ~ 50/60 Hz
• Bluetooth transmitter power:	≤ 7 dBm
• Bluetooth transmitter frequency range:	2.400 – 2.4835 GHz
• Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
• Dimension (H x W x D):	284 x 233 x 233 mm / 11.2" x 9.2" x 9.2"
• Weight:	3.6 kg (7.9 lb)

FR

CONTENU DE LA BOÎTE

* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.

MARCHE/ARRÊT

Appuyez sur pour l'allumer.

JUMELAGE BLUETOOTH

Connexion | Connectée

DIFFUSION DE MUSIQUE

Graves | Aigus

CONNEXION MULTIPONT

La lecture de la musique est suspendue sur l'appareil actuellement connecté lorsque vous la démarrez sur un deuxième appareil connecté.

LECTURE DE MUSIQUE VIA UN CÂBLE AUDIO

Le Bluetooth ne doit pas être utilisé pour pouvoir écouter de la musique via le câble audio.

EFFET LUMINEUX

Appuyez sur pour parcourir les 5 motifs d'éclairage. Démarrez la lecture de la musique, l'éclairage se synchronise avec votre musique.

LUMINOSITÉ

Niveau de luminosité

VEILLE AUTO

L'enceinte se met automatiquement en veille après 20 minutes d'inactivité. Appuyez sur +, - et pendant plus de 5 secondes pour désactiver la fonction de veille automatique.

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN

* Antal og type af strømkabler og stik kan variere afhængig af regionen.

TÆND/SLUK

Tryk på for at tænde.

PARRING MED BLUETOOTH

Forbindelse | Forbundet

STREAMING AF MUSIK

Bas | Diskant

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Musikafspilningen afbrydes midlertidigt på den aktuelt tilsluttede enhed, når du starter musikafspilning på en anden tilsluttet enhed.

MUSIKAFSPILNING VIA ET LYDKABEL

Hvis du vil afspille musik via lydkablet, skal du sikre, at der ikke afspilles musik via Bluetooth på samme tid.

LYSEFFECT

Tryk på for at skifte mellem 5 belysningsmønstre. Start musikafspilning, og belysningen synkroniseres med din musik.

LYSSTYRKE

Lysstyrkeniveau

AUTOMATISK STANDBY

Højttaleren skifter automatisk til standbytilstand efter 20 minutters inaktivitet. For at deaktivere den automatiske standby-funktion skal du trykke på +, - og mere end 5 sekunder.

SPECIFIKATIONER

- Bluetooth-version: 4.2
- Understøttelse: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Transducere: 40 mm x 6 stk. (mellemtone/diskant), 130 mm x 1 stk. (subwoofer)
- Nominel effekt: 2 x 15 W RMS + 1 x 100 W RMS
- Frekvensområde: 45 Hz – 20 kHz (-6 dB)
- Signal til støj-forhold: 80 dB ved 15 W (mellemtone/diskant); 80 dB ved 100 W (subwoofer)
- Strømforsyning: 100 – 240 V ~ 50/60 Hz
- Bluetooth-sendeefekt: ≤ 7 dBm
- Frekvensområde for Bluetooth-transmitter: 2.400–2.4835 GHz
- Bluetooth-sendemodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
- Mål (H x B x D): 284 x 233 x 233 mm (11,2" x 9,2" x 9,2")
- Vægt: 3,6 kg (7,9 lb)

